

新華社新聞稿

日內瓦會議八日會議討論印度支那問題

范文同發表關於邀請高棉和寮國政府參加日內瓦會議的動議

民主促進會、農工民主黨、青年團中央、工商聯負責人

就日內瓦會議發表談話

胡志明主席答印尼安塔拉通訊社總編輯問

幫助我國新疆防治蝗蟲的蘇聯治蝗團到達烏魯木齊市

中共中央中南局召開第四次工業會議

山西省一百多個廠礦超額完成四月份國家計劃

亞洲工會友誼座談會公報

目錄

國內瓦會錄

日內瓦會議八日會議討論印度支那問題

越南民主共和國代表團首席代表范文同發表關於邀請高棉和寮國政府參加日內瓦會議的勸諭

周外長答覆范文同

我代表團發言人發表聲明指出法國拒絕印度支那問題的討論

美法企圖推卸拖延印度支那和平談判的責任

「消息報」駐日內瓦記者評印度支那問題的討論

法共政治局發表關於日內瓦會議的聲明

馬鐵衛發表談話 擁護周外長發言

章伯鈞發表談話支持周外長的正義主張

圖中央負責人關於日內瓦會議的談話

全國工商聯主任委員陳叔通關於日內瓦會議發表談話

我代表團接到各國人民希望日內瓦會議成功的許多來信

「紅色權利報」評周外長發言的重大意義

波蘭報紙評述亞洲人民在日內瓦會議上表現出來的力量

美國報紙承認美國在日內瓦會議第一星期中遭到失敗

奧報承認美國在日內瓦陷於孤立

印尼報刊評杜勒斯的新陰謀

抗美援朝

朝鮮人民訪華代表團到訪南京

志願軍後勤部隊大力幫助朝鮮人民糧食

中國建築工人十七人在朝勞務獲獎狀

金朝鮮通訊：中國工人在朝鮮工地上

對外關係

捷駐華大使舉行招待會慶祝捷克斯洛伐克解放九周年

中國體育代表團赴利訪問

印度政府派來我國考察水利的漢因等利達北京

蒙古自行軍隊到上海

政治・軍事

中清各地積極開展人民調解工作

慰問團第二總分團和所屬四個分團已結束慰問工作

普選

廣東省有七十多縣普選單位完成選舉

△人民代表張素華

民族

幫助我國新解放治縣的蘇聯治縣團員烏魯木齊市

內蒙古伊克昭盟舉行那達慕大會

拉薩等地藏族工人在漢族工人的幫助下已學會多種新技術

青海派出醫療隊防治瘧疾玉樹藏族自治州工作

△少數民族文教衛生簡訊

文教・衛生

中南區中等技術教育有發展

武漢大學教師開展科學研究工作

經濟・財政・商業

河南新大麥上市

浙江大麥、元麥陸續上市

湘西苗族自治區供銷合作社供應各農戶大批農具肥料

浙江各地供銷合作社大力組織收購剛上市的大麥粉

廣東省糧食部門試驗用穀充和米皮餵豬使豬成長加快

工礦・交通・工運

中共中央中南局召開第四次工運會議

中共太原市委加強對廠礦技術教育工作的領導

由四百一百多個廠礦超額完成四月份國家計劃

重慶一零一鋼鐵廠新建煉鋼場二號平爐開始出鋼

國營大津第二棉紡織廠推行蘇聯大成型先進經驗，一年約可增產節約近百萬元

△天津棉一廠利用通風設備保持車間溫度成功

資成機路工程從全國機械工廠得到許多施工機器設備

附錄

△天津棉一廠利用通風設備保持車間溫度成功

資成機路工程從全國機械工廠得到許多施工機器設備

(一) (二) (三) (四) (五) (六) (七) (八) (九) (一〇) (一一) (一二) (一三) (一四) (一五) (一六) (一七) (一八) (一九) (二〇) (二一) (二二) (二三) (二四) (二五) (二六) (二七) (二八) (二九) (三〇) (三一) (三二) (三三) (三四) (三五) (三六) (三七) (三八) (三九) (四〇) (四一) (四二) (四三) (四四) (四五) (四六) (四七) (四八) (四九) (五〇) (五一) (五二) (五三) (五四) (五五) (五六) (五七) (五八) (五九) (六〇) (六一) (六二) (六三) (六四) (六五) (六六) (六七) (六八) (六九) (七〇) (七一) (七二) (七三) (七四) (七五) (七六) (七七) (七八) (七九) (八〇) (八一) (八二) (八三) (八四) (八五) (八六) (八七) (八八) (八九) (九〇) (九一) (九二) (九三) (九四) (九五) (九六) (九七) (九八) (九九) (一〇〇)

農林・水利・農村工作

廣東省審計生產基本完成

西南區農民創養蠶蠶絲織工業增產原料

新金縣唐室房子區今年擴大推廣優良的「新金種稻」

湖南省二十多個縣進行豬的防疫注射

公養豬能手陳學明

湖北省漢口魚苗大量供應各地

山西省訓練農業氣象觀測人員將在十六個縣建立氣象站

九日上午六時大風消息

九日晚八時大風消息

亞洲・澳洲

胡志明主席答印尼安塔拉通訊社總編輯問

「八民日報」社論：食鹽府解放了

尼泊爾外交大臣支持立即在印度支那停火

瑞士報紙認為武元甲將軍才能高強

亞洲工會友誼座談會公報

平壤兩所中央百貨商店提前修復竣工開業

日衆議院通過重將軍備的兩項法案

日本聯產本家的利潤大量增加

蘇聯・東歐

蘇國防部長發佈慶祝對德勝利日的命令

蘇工入展開迎接全蘇工會代表大會的競賽

蘇聯工業企業在節約原材料等方面獲得成績

蘇聯各地已全面展開春耕

波科學院舉行年會，涅斯米揚諾夫、郭沫若等被選為院士

捷舉行盛大文藝晚會慶祝解放九周年

德 國

民主德國勞動人民在和平的經濟建設中獲得偉大成就

蘇聯報紙載文論德國人民解放九周年

西 歐

庫德里雅夫采夫評美國繼續壓迫法、意兩國批准「歐洲平」條約

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經電台廣播，有「▲」的是轉發塔斯社稿

(二六)

(二五)
(二六)

(一九)
(一九)
(一九)
(一八)
(一八)
(一八)
(一七)
(一七)

(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)

(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)

(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)
(二二)

農林・水利・農村工作

廣東省春耕生產基本完成

西南區農民創養蠶蠶絲織工業增產原料

新金縣唐室房子區今年擴大推廣優良的「新金種稻」

湖南省二十多個縣進行豬的防疫注射

公養豬能手陳學明

湖北省漢水魚苗大量供應各地

山西省訓練農業氣象觀測人員將在十六個縣建立氣象站

九日上午六時大風消息

九日晚八時大風消息

亞洲・澳洲

胡志明主席答印尼安塔拉通訊社總編輯問

「人民日報」社論：食鹽府解放了

尼泊爾外交大臣支持立即在印度支那停火

瑞士報紙認為武元甲將軍才能高強

亞洲工會友誼座談會公報

平壤兩所中央百貨商店提前修復竣工開業

日衆議院通過重振軍備的兩項法案

日本聯產本家的利潤大量增加

蘇聯・東歐

蘇國防部長發佈慶祝對德勝利日的命令

蘇工入展開迎接全蘇工會代表大會的競賽

蘇聯工業企業在節約原材料等方面獲得成績

蘇聯各地已全面展開春耕

波科學院舉行年會，涅斯米揚諾夫、郭沫若等被選爲院士

捷舉行盛大文藝晚會慶祝解放九周年

德國

民主德國勞動人民在和平的經濟建設中獲得偉大成就

蘇聯報紙載文論德國人民解放九周年

西歐

庫德里雅夫采夫評美國繼續壓迫法、意兩國批准「歐洲平」條約

約

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經電

台廣播，有「▲」的是轉發塔斯社稿

(二六)

(二五)
(二六)

(一九)
(一九)
(一九)
(一八)
(一八)
(一八)
(一七)
(一七)

(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)
(一九)

(二五)
(二四)
(二四)
(二四)
(二四)
(二四)
(二四)
(二五)

日內瓦會議

日內瓦會議八日會議討論印度支那問題

【新華社日內瓦八日電】日內瓦會議於八日下午四時半開始討論印度支那問題。關於朝鮮問題的一般討論八日沒有進行。

八日參加會議的有中華民國和國外交部長周思來、蘇聯外交部長莫洛托夫、法國外交部長皮杜爾、英國外交部大臣艾登、美國國務卿史諾斯、越南民主共和國總理胡志明、越南外交部長、西貢邦印度支那三成員國的代表、越南國代表阮忠榮、寮國王國代表馮、薩納尼空、高棉王國代表泰普澤。

根據會前取得的協議，日內瓦會議關於印度支那問題的討論由英國代表艾登和蘇聯代表莫洛托夫輪流擔任主席，八日的會議由艾登擔任主席。

艾登在致簡短的開幕辭以後，宣佈了有關會議程序的事項。現已決定，只有參加會議的人才出席會議，會議的正式語文是法文、俄文、英文和中文，逐日依次替換。

會議隨即進入一般辯論。法國代表皮杜爾首先發言。

皮杜爾爲了轉移世界輿論和法國輿論對於恢復印度支那和平的迫切期望，一開頭就大事渲染剛剛結束的奠邊府戰事的重要性。他特別強調從奠邊府撤退傷兵一節，企圖在人們的心目中造成一種印象，似乎是在戰爭中違反人道原則的不是法國方面，而是越南民主共和國方面。然而，誰都知道，正是

法國軍隊在戰爭中對於越南人民和越南人民軍的俘虜人員使用了種種不人道的手段，而越南人民軍方面則一向採取寬待俘虜的政策並曾多次釋放法方戰俘。皮杜爾硬說，越南人民軍拒絕接受法國所提撤退傷兵的要求，然而，他却不說設法法國方面一直沒有和越南民主共和國就這一問題進行直接談判的事實。

皮杜爾在發言中表示希望這次討論能得出「大家都能接受的解決辦法」。他說，他不放棄任何機會來取得公平、合理的和平，並保證戰爭不再復發。皮杜爾還呼籲會議避免陷入「思想觀念的討論」，因爲這樣會「阻礙會議可能獲得的效果」，「使雙方立場僵化」。然而，皮杜爾在實際上並沒有照他自己所說的那樣做，他用了不少的話來攻擊越南人民的民族解放運動和他們根據自己的意志所選擇的社會制度。

皮杜爾企圖歪曲印度支那的歷史。他把太平洋戰爭以前印度支那人民的悲慘生活描繪得好像天堂一樣，值得注意的，皮杜爾在敘述印度支那的歷史時完全不敢提到二次大戰期間法國殖民當局和保大向日本屈膝投降，越南人民堅持抗戰的事實。

皮杜爾企圖把法國發動戰爭的責任轉嫁到越南人民的身上。然而，大家知道，爲了爭取和平，越南人民曾經在一九四六年越法雙方談判中作了耐心的多次的努力。正是由於越南人民的這種努力，雙方才簽訂了初步協定和臨時協定。但是，法國當局却一再破壞協定，多次製造挑釁事件，並在一九四六年十二月間發動了這些挑釁，向越南人民發動了大規模的侵略戰爭。從此起，到一九四七年三月止，胡志明主席曾經八次向法國政府和法國人民呼籲和平，法國政府始終不予答覆。

皮杜爾總算竭力回護其越南人民根據自己意志建立起來的越南民主共和國政府的合法性。然而，事實上，早在一九四六年，法國政府就在初步協定中承認了越南民主共和國「是一個自由的國家，有它的政府、國庫、軍隊和財政」。

皮杜爾把法國軍隊在印度支那人民一致反對下節節失敗的事實歸咎於所謂「共產黨國家」對印度支那人民的「援助」。不難看出，皮杜爾硬說這種謊言的目的，正是爲了掩飾美國對印度支那戰爭日益露骨干涉。

皮杜爾有意隱瞞印度支那人民的民族獨立的權利完全不受他，他只建議本會議通過一項原則，即在必需的安全保證之下，在印度支那普遍停止敵對行動。他完全蔑視高棉和寮國人民爭取民族解放的正義鬥爭，把兩國人民爭取自由獨立的努力說成是外國的「侵犯」，同時把法國在越南進行的殖民戰爭說成是「內戰」。從這樣的違背事實的前提出發，他認爲在高棉和寮國不存在停止敵對行動的問題，而把停止敵對行動只限於越南。

皮杜爾接着就提出了法國關於停止印度支那敵對行動的建議。大家記得，今年三月五日法國總理拉尼埃所提出的停戰條件，曾被法國輿論稱之爲要越南人民投降。而這次皮杜爾的建議，表明法國統治當局仍以殖民統治者自居，以戰勝者姿態出現，這樣，如何能在印度支那真正停止敵對行動和恢復和平？皮杜爾的建議主張，在越南方面，應按雙方總指揮部的建議將正規軍集中在日內瓦會議所決定的集中地區；在高棉和寮國方面，皮杜爾要求撤退並不存在的所謂在該地區的越南民主共和國的正規軍與非正規軍，他完全沒提到越南民主共和國的正規軍與非正規軍，在越南、高棉和寮國三個地區，凡不屬於正規軍或維持治安的部隊的武裝力量應予解除武裝，立即釋放戰俘與被拘平民。以上條件顯然是國際

委員會監督下執行。皮杜爾的建議主張在就以上各項取得協議後在印度支那實現停戰。他還主張：這種協定的執行，應在參加日內瓦會議的各國予以保證。任何通知行為發生立刻引起上述國家間的諮商，以便個別地或集體地採取適當措施。

越南民主共和國總理兼外交部長范文同，在會議休息十五分鐘後發言。范文同說，日內瓦會議的任務是審查關於停止印度支那敵對行動及恢復印度支那和平問題。這個任務關係着印度支那人民的命運和東南亞及亞洲人民的和平與安全，關係着世界和平。

范文同說，印度支那各國人民盼望在印度支那停止敵對行動，恢復和平，並準備協商方式實現他們的民族權利。他接着指出，法國人民和幾乎所有的法國世界人士都要求恢復印度支那的和平。印度支那各國人民和法國人民都希望建立法國與印度支那各國之間的友好關係。東南亞和亞洲各國以及全世界人民都希望恢復印度支那的和平。

范文同說，一切幫助我們完成這個任務的，都極受歡迎，而不顧該在何種口之下予以排斥。就是在這種精神之下，越南民主共和國代表團反映着越南、高棉、寮國三國人民的意願。特向會議建議，邀請高棉政府和寮國抗戰政府的正式代表參加這次會議。范文同指出，高棉抗戰政府和寮國抗戰政府對兩國解放地區人民熱烈的支持和愛戴，並在兩國全國人民中有着很高的威信和巨大的影響。因此，這兩個政府體現着兩國人民的民族願望。因此，這兩個政府的正式代表參加這次會議是必要的。

范文同指出，在今年三月下半月，高棉抗戰政府和寮國抗戰政府已聲明他們同意關於召開日內瓦會議的柏林會議的決議。

范文同說，高棉抗戰政府和寮國抗戰政府的正式代表參加會議，向會議提出他們所代表的人民的願望和建議，這將是使我們的會議得成就的一個保證。

范文同建議會議通過如下決議：「鑒於印度支那各國的目前情況，並為了能够廣泛地和客觀地討論在印度支那停止敵對行動和恢復和平的問題，會議認為有必要邀請高棉抗戰政府和寮國抗戰政府的代表參加這次關於在越南國境內停止敵對行動及恢復和平問題的會議。」

美國副國務卿史密斯接着發言。他反對討論會議的成員問題。據他說，參加日內瓦會議的國家好像是在柏林會議上已經決定。但是大家知道，柏林會議對於討論印度支那問題只規定了五個國家，即蘇、英、法、美、中，却並沒有規定參加會議的其他有關國家是那些國家。史密斯建議會議休會，由蘇、英、法、美四國就成員問題再行協商。周

恩來說，我不同意美國代表的意見。我認為這個會議有權利討論這個會議和成員問題。中華人民共和國代表團完全支持范文同先生的建議。我們認為他的建議是公平的、合理的。我提議，我們的會議應通過越南民主共和國和寮國代表團的建議。

蘇聯外交部部長莫洛托夫接着發言。莫洛托夫說，我們知道，這次會議是要考慮恢復印度支那和平問題。從這個可以看出，會議是要討論印度支那三個國家的問題。很明顯，為了會議的成功，應該邀請有關各方都參加這個會議。

莫洛托夫接着援引了柏林四國外長會議的公報來反駁美國代表的發言。他說，從這個公報中可以看出，除了中、蘇、英、法五國以外，還要邀請其他有關國家參加會議。蘇聯代表團認為上述五國的頭一個工作就是由他們來決定邀請哪些國家。在日內瓦已經商討過，由四方三國邀請印度支那聯邦成員國，由蘇、中兩國邀請越南民主共和國。對越南民主共和國和寮國的請求來是由蘇、中兩國發出的。同樣的，我知道這五個也同意了三個國度支那聯邦成員國也可參加。因此，這三個國家的代表團現在已在會議室中，而柏林會議的公報原來並沒有規定他們是可以出席這次會議的。

莫洛托夫接着說，因此，很明顯，在這個會議室中，一個代表團是完全有權利要求其他國家參加會議的。美國代表團認為越南民主共和國和寮國代表團的建議，應在會議室以外去討論。對於這一點，蘇聯代表團並不反對，但認為應該按照柏林會議的公報，由五國加以討論。四國討論是不會有成效的。皮杜爾接着發言，他說高棉抗戰政府、寮國抗戰政府是「並不存在的」，是「兩面派的政府」，並以這種荒唐的「理由」，不同意高棉和寮國兩國抗戰政府的代表參加。他說他不反對休會。他認為不論這個問題的重要如何，討論它都是「浪費時間」。

艾登接着發言，他認為邀請參加會議的國家的問題應由參加柏林會議的四國討論，他不同意高棉和寮國代表團的建議。他變成休會。

高棉王國代表泰普潘接着發言。他裝作不知道在高棉有民族解放運動和高棉抗戰政府，但他無意中又承認他的政府無法控制那些高棉抗戰政府解

放了的地位。泰普潘吹噓他的政府已經從法國手中得到了「獨立」。可是大家都知道，高棉王國的國王西哈努克在一九五三年五月十一日曾經承認高棉是「政治獨立」，還有「復友」一段話。高棉的軍事和外交都還操在法國手裡，可是泰普潘卻公開擺飾說，他們之所以到巴黎去，並不是爲了乞求「獨立」，而是爲了「調整關係」。他對高棉抗戰政府，和反對法國殖民統治的高棉人民舉進行譁變，並反對邀請高棉抗戰政府和寮國抗戰政府的代表參加會議。

周恩來接着發言，表示支持蘇聯代表團的意見，即：由蘇、英、美、法、中五國在會外討論越南民主共和國的建議。周恩來指出：法國代表和高棉王國代表的意見是完全漠視寮國和高棉人民的民族獨立和權利。

范文同再次發言。他說：高棉和寮國抗戰政府派代表參加這次會議的問題，不是一個程序問題，而是一個事實問題。高棉和寮國人民正在進行抗戰中。爲什麼會有這個戰爭呢？這是因爲帝國主義國家侵犯我們的土地。人民被迫抗戰。結果就組織了武裝部隊和抗戰政府。爲了這個原因，我們認爲應該邀請有關國家參加這個會議。

范文同說：高棉和寮國抗戰政府是兩黨政府還是真正的政府，最好把他們的代表請來，你們有看到底是誰的政黨。在聯合國的會議上，法國代表曾說越南民主共和國政府是「兩黨政府」。蘇聯代表說：既然有「兩黨」，你們爲什麼要派軍隊和它打仗呢？這些「兩黨」已經跟你們打了好多年，並且已經消滅了你們許多的軍隊，這些「兩黨」現在已經跑到你們面前來了。范文同說：我完全支持蘇聯代表團的建議，由五國在會外加以討論。

在范文同發言以後，主席說：現在在會上已經

有了兩個不同的建議。一個主張由四國在會外去訪問越南民主共和國的建議，一個主張由五國在會外去訪問。這兩個建議是不相調和的。他建議休會。

寮國王國的代表接着發言。和高棉王國的代表一樣，他講的也是法文。他完全不顧事實地要否認寮國抗戰政府的存在，並以此反對范文同的建議。在他發言以後，主席即宣布會議休會到五月十二日下午三時繼續進行。

越南民主共和國代表團首席代表范文同 發表關於邀請高棉和寮國政府參加 日內瓦會議的動議

【新華社日內瓦八日電】參加日內瓦會議的越南民主共和國代表團首席代表、什理外交部部長范文同，在八日下午舉行的日內瓦會議討論恢復印度支那和平問題的第一次會議上，發表了關於邀請高棉和寮國政府代表參加會議的聲明和動議。全文如下：

我們會議的任務是審查關於停止在印度支那的敵對行動和恢復印度支那和平的問題。

這個任務是極端重要的。它關係着印度支那人民的命運和東南亞及亞洲人民的和平和安全，並且關係着世界和平。

印度支那各國人民紛紛停止在印度支那的敵對行動，恢復印度支那的和平，並準備用協商的方式實現他們的民族權利。法國人民和幾乎所有的法國國

界人士都要求恢復印度支那的和平。印度支那各國人民和法國人民都希望建立法國和印度支那各國之間的友好關係。

東南亞和亞洲的各國人民希望印度支那停止戰爭，恢復和平。因爲印度支那戰爭對於東南亞和亞洲的和平和安全是一種威脅。目前，由於有人企圖延長並擴大印度支那戰爭，這種威脅就更加嚴重和緊迫。因此，東南亞和亞洲人民更堅決地要求印度支那停止敵對行動，恢復和平。

全世界人民希望結束印度支那戰爭，並恢復和平，以便緩和國際緊張局勢，鞏固世界和平。在全世界人民的聲援和支持之下，我們的會議具有有利的條件，在恢復印度支那和平的問題上獲得滿意的解決。

一切能够幫助我們完成這個任務的，都極受歡迎，而不應該在任何借口之下受到排斥。

就是希望這種精神之下，越南民主共和國代表團以映着越南、高棉、寮國三國人民的意願，特向會議建議，邀請高棉抗戰政府和寮國抗戰政府的正式代表參加這次會議的工作。

我們提出這項建議的理由如下：在印度支那停止敵對行動和恢復和平的問題，關係着印度支那各國人民——越南人民及高棉和寮國人民的利益。多年以來，高棉和寮國人民緊密地同越南人民團結一起，爲爭取和平、獨立、統一和民主而進行英勇的鬥爭。

在這鬥爭中，高棉和寮國人民組織了高棉抗戰政府和寮國抗戰政府。在這兩個抗戰政府的領導之下，高棉和寮國人民解放了廣大的國土。這兩個政府盡了一切力量來建立民主政權，改善解放區人民的生活水平。

因此，高棉抗戰政府和寮國抗戰政府得到解放區人民熱烈的支持和愛戴，並在兩國全體人民中享有很高的威信和巨大的影響。這兩個政府代表着大部分的的高棉和寮國人民，它們體現着兩國人民的民

族願望。因此，這兩個政府的正式代表參加這次旨在解決在印度支那停止敵對行動和恢復和平問題的會議是必要的。

正如越南民主共和國和人民和政府一樣，高棉和寮國的人民和抗戰政府願意用協商的方式來停止印度支那戰爭並恢復印度支那的和平，同時達到它們的民族權利、獨立、統一和民主。

在今年三月的下半月，高棉抗戰政府和寮國抗戰政府的柏林會議的決議。

由於上述理由，越南民主共和國代表團堅信，高棉抗戰政府和寮國抗戰政府的正式代表參加會議，向會議提出他們所代表的人民的願望和建議，這不僅不是一種障礙，相反，還將是使我們會議獲得成就的一個保證。

這不僅是印度支那各國人民的願望，而且是全世界人民的願望，同時也是所有愛好和平的人民的願望。他們真正要求解決停止印度支那戰爭和恢復印度支那和平問題。

因此，越南民主共和國代表團向會議建議通過如下決議：

「鑒於印度支那各國的目前情況，並為了能够廣泛地和客觀地討論在印度支那停止敵對行動和恢復和平的問題，會議認為有必要邀請高棉抗戰政府和寮國抗戰政府代表參加這次關於在越南國境內停止敵對行動和恢復和平問題的會議。」

周外長宴請范文同

【新華社日內瓦八日電】出席日內瓦會議的中華人民共和國代表團首席代表、外交部部長周恩來八日晚設宴招待越南民主共和國代表團首席代表、代理外交部部長范文同。

越南方面應邀出席宴會的還有：越南民主共和國代表團代表工商部部長潘英、司法部副部長陳公祿、駐華大使黃文歡、國防部副部長謝光寶等。

中國方面出席宴會的有：張聞天、王稼祥、李富春、王炳南、喬冠華、陳毅、黃華、王偉如。宴會在熱烈友好的氣氛中進行。

我代表團發言人發表聲明指出法國延遲印度支那問題的討論

【新華社日內瓦八日電】出席日內瓦會議的中華人民共和國代表團發言人於五月八日發表聲明如下：

法國出席日內瓦會議代表團新聞發佈官五月七日在記者招待會上宣讀了據稱法國代表團與中國代表團接觸商談有關邊境傷兵撤退的經過，並說中國代表團稱這個問題屬於請求印度支那和平問題的範圍。他又接著說，「會議的開始，主要是由於越盟的夥伴們所提出的程序問題而受到了延擱。」

中華人民共和國代表團發言人聲明：上述聲明與事實不符。

事實是：在日內瓦會議初期，直到五月五日下午以前，法國代表團與中國代表團並無任何接觸。

五月五日下午，法國代表團一官員來訪中國代表團一官員，商談邊境傷兵撤退的問題。據稱，法國方面，不便與越南代表團接洽，要求中國代表團作法國方面，說明越南民主共和國代表團已抵日內瓦，關於印度支那問題的討論即可開始；法國關於撤退邊境傷兵的問題，當會在會議中談到，雙方即可進行接觸。

當時，已經商定在五月七日召開討論印度支那問題會議。但是在五月六日的晚上，法國方面由於不可告人的理由，取銷了七日討論印度支那問題和初步協議的大會，臨時仍改回繼續討論問題。因此，拖延討論印度支那問題的會議和解決撤退傷兵問題，在於法國方面。

在日內瓦會議初期，蘇聯即曾提出邀請越南民主共和國代表團來，以便早日討論印度支那問題，而法國代表團却延到五月三日才最後同意。五月四日，越南民主共和國代表團就來到了日內瓦。但是到了六日晚上，由於法國的意見，原定於七日舉行的印度支那問題的討論却被延擱了。

從上述的事實中，不難看出，法國方面在撤退邊境傷兵問題上真正的意圖是什麼。

美法企圖推卸拖延印度支那和平談判的責任

【新華社北京八日電】來自日內瓦的消息表明：處心積慮拖延和阻撓印度支那的和平談判的美國當局，正在「全力支持」法國政府中一部分人利用法國軍隊在邊境失敗，把拖延談判的責任推卸到越南民主共和國身上。法國總理拉尼埃在七日發表的聲明中表示：「敵人要在日內瓦會議開始討論印度支那問題之前攻陷邊境。」同一天，參加日內瓦會議的法國代表皮杜蘭的新聞官員也發表聲明說：「共方是在等待邊境戰鬥有了結果後再使會議開始進行。」

但是，誰都知道，最華盛頓當局，一開始就頑固地反對通過協商和平解決印度支那問題，而強調要法國繼續打下去，美國並公開策劃採取所謂「聯合行動」來擴大印度支那戰爭。日內瓦會議開幕以後，美國又不肯迅速開始關於印度支那問題的談

制。美國反對越南民主共和國代表參加討論並指使保大政權進行阻撓，使關於參加印度支那問題談判的成員問題遭到不應有的推延。在成員問題達成協議，越南民主共和國代表團迅速到達，連日內瓦以內，關於討論印度支那問題的會議本應立即開始，但是，舉行這種討論的日期雖然已經規定，但到期却被法國取消。由此可見，拉尼埃想把拖延談判的責任推卸到越南身上是不合乎事實的。

現在，美國當局正企圖利用發覺戰爭結束的結束來煽動戰爭歇斯底里，推行杜勒斯的以擴大戰爭為目的的一聯合行動計劃。據路透社廿七日報道，華盛頓官員「比以往一些時候更為樂觀」，因為「邊境的不安」使杜勒斯的主張「有了根據」。美國當局並希望藉此搞出一個所謂「聯合聲明」來威脅日內瓦會議，以便達到阻撓印度支那問題的談判的目的。

「消息報」駐日內瓦記者評印度支那問題的討論

【新華社北京九日電】塔斯社莫斯科九日訊：「消息報」刊載了該報駐日內瓦記者米哈伊洛夫夫和波利揚科夫的一篇文章，評論已經開始的關於印度支那問題的討論。

文章說，通向恢復印度支那和平的道路並不是一條平坦的道路。但是，印度支那問題已經開始討論這一事實本身就使所有懇切地期望進一步緩和國際緊張局勢的人感到欣慰。在國聯大廈的休息室中，人們議論紛紛地現在美國外交及其伙伴雖然無力阻止在日內瓦討論印度支那問題，於是就瘋狂地阻撓印度支那重建和平。他們的每一個措施都證實這一點。昨天美國國務卿在美國建治的演

說程度證明，華盛頓並不是在用力促成恢復印度支那和平，而是用全力在印度支那保持一個戰場，要美國的伙件負担建立太平洋集團——即建立一個矛頭指向亞洲人民的殖民主義集團——的義務。據各種消息看來，美國國務院正在暗中擬訂形形色色的拼湊這類侵略集團的計劃。

文章說，同時，美國還在印度支那加緊進行陰謀活動，企圖在那裡奠定擴大戰爭的基礎，並把保大越南變成太平洋侵略集團中的據點之一。據日內瓦傳說，杜勒斯已把美國關於美國和保大越南之間的「共同防禦條約」的草案轉交給保大。根據這項條約，美國保留在保大越南及其領土附近駐紮美國軍隊和公報的權利。如果締結了這種條約，美國武裝部隊就可以隨時在它認為適當的時候「佔領」這個「主權」。美國也打算用這種辦法來對待泰國和菲律賓。據美國報紙報道，它們「也將」和華盛頓簽訂軍事協定。某些法國部長好像在促成美國干涉印度支那，雖然據法國報紙說，這不可避地會削弱法國在東南亞和歐洲的地位。顯然，這種政策的效果是進一步加強法國對美國的依賴以及帶來新的政治和經濟上的困難。

記者們最後說道，日內瓦會議關於印度支那問題的討論已經開始了。這種討論開始的環境是：國際合作的敵人正在千方百計地阻撓印度支那和平的恢復和亞洲緊張局勢的緩和。他們企圖用他們的侵略者的計劃來對抗和平的偉大的民族解放運動。但是，這種陰謀是必然要遭到失敗的。印度支那問題能夠而且應當按照在保護越南、高棉和寮國人民的自由和民族權利的情況下迅速恢復印度支那和平的方針而獲得解決。

法共政治局發表關於日內瓦會議的聲明

【新華社北京九日電】塔斯社巴黎八日訊：「

人道報」刊載了法國共產黨政治局的一篇聲明，談到保證日內瓦會議所討論的問題獲得和不解決的必要性。

聲明談到日內瓦會議上引人注目的國際緊張局勢的案情後和及中華人民共和國和越南民主共和國的代表參加會議，聲明指出這些事實都是有積極意義的。

聲明接著說：「美國方面竭力延緩並擴大戰爭和法國政府要求美國直接干涉印度支那的行動，目前已告失敗。但是危險還沒有消除，因為和平的敵人還沒有放棄他們的侵略計劃。皮杜爾還沒有放棄阻撓日內瓦會議的企圖。但是，法國和越南的千千萬萬人民要求停止戰爭的希望，特別是在發覺停戰之後，是可以成爲眼前的事實的。」

政治局呼籲各國共產黨員積極參加擴大緊要要求立刻停止越南戰爭的鬥爭。

馬敘倫發表談話，擁護周外長發言

【新華社北京九日電】中國民主促進會主席馬敘倫發表談話，擁護周恩來外長在日內瓦會議上的發言。

馬敘倫說，我國外交部部長周恩來，振興莫洛托夫外長，朝鮮民主主義人民共和國和南日外務相在日內瓦會議上的發言，反映了所有覺悟了的亞洲人民以及全世界愛好和平的人民，誠懇懇切和共同要求，我們緊決擁護並全力支持。

馬敘倫也完全贊同朝鮮民主主義人民共和國和南日外務相所提出而為莫洛托夫外長、周恩來外長所支持的主張，他說，恢復朝鮮的和平統一應以全朝鮮人民在不受外國干涉的情況下進行自由選舉為基礎來實現。他說，周恩來外長在五月三日發言中就

這等問題提出的三項建議，也是非常合理的。

馬敘倫說：越南政府所提的解放，更加證明帝國主義的殖民政策已經完全崩潰，帝國主義依靠武力統治亞洲的時代已經完全成為過去。我們相信，有了覺醒了的人民為維護和平與安全而作的集體努力，亞洲和全世界的持久和平是可以保證的。

章伯鈞發表談話

支持周外長的正義主張

【新華社北京九日電】中國僑工民主黨主席章伯鈞發表談話，支持周恩來外長在日內瓦會議上提出的正義主張。

章伯鈞說：周恩來外長提出的有關亞洲和平問題的主張，以及就戰爭問題提出的三項嚴正的建議，完全符合全中國人民的意志，和全世界人民的利益也是完全一致的。顯然，這些主張和建議，是指明老固亞洲和平，緩和國際緊張局勢的正確道路。

章伯鈞說：我們完全擁護周外長代表我們國家所宣佈的和平外交政策，並願為其實現而努力。我們也完全擁護基洛托夫外長，南日外相，范文同代外長的發言和聲明。

章伯鈞指出：美帝國主義者對於這個莊嚴的會議，是仍在繼續其陰謀破壞活動，它妄想排擠所謂「東南亞集體安全體系」，以「東南亞及共同國家聯合組織」，企圖對印度支那戰爭進行進一步的干涉，以建立其新的殖民統治，以便準備新的世界戰爭。可是，美帝國主義的這些侵略陰謀，是注定要遭到可恥的失敗的。五月七日英屬人民的解放，進一步地可恥的失敗證明，站起來的越南人民是不能被飛騰的，帝國主義者想在亞洲橫行霸道，欺侮和奴

役亞洲各國人民的時代，已經一去不返了。但是，我們絲毫也不會放鬆警惕。

團中央負責人關於日內瓦會議的談話

【新華社北京九日電】中國新民主主義青年團中央委員會負責人九日就日內瓦會議發表談話說：全中國人民和青年團世界人民一樣，都在非常關切地注視着會議的進行，期待着會議能夠獲得良好的結果。我國周恩來外長在會議上的發言，充分證明了我國外交政策的根本方針，也充分表達了中國人民和青年一貫愛好和平和反對戰爭的意志。我們不侵略別人，也堅決反對任何人的侵略行為；我們不威脅別人，也堅決反對任何人的威脅行為；我們不干涉別人的內政，也堅決反對別人干涉任何人的內政。全中國青年完全擁護我國周恩來外長，蘇聯莫洛托夫外長，朝鮮南日外長在會議上的發言和越南范文同副總理的聲明，並將和全國人民一道，為謀求朝鮮問題的和平解決和恢復印度支那的和平而努力。

全國工商聯主任委員陳叔通關於日內瓦會議的談話

【新華社北京九日電】中華全國工商業聯合會主任委員陳叔通九日發表談話，擁護周恩來外長在日內瓦會議上的發言。

陳叔通說：亞洲人民和世界其他各地人民一樣，最愛和平和自由的。然而亞洲的和平與安全遭到了嚴重威脅。朝鮮問題未能解決，印度支那戰爭未能停止，中國的領土主權被侵佔，日本軍國主義在復活，這都是由於美國統治集團在亞洲建立殖民

統治，干涉民族獨立運動，奴役亞洲人民的侵略政策造成的結果。周恩來外長在會議上的發言，嚴正地指責了美國的侵略政策是造成亞洲局勢緊張和不安全的根源，並表達了亞洲人民的共同願望。這是代表中國五億以上人民的正義磅礴的聲音，也代表亞洲人民和全世界愛好和平人民的意見。堅定的掌握着自己的命運並決心為自己的自由和獨立而鬥爭的亞洲人民，是堅決要為亞洲的和平和安全而鬥爭的。

陳叔通說：我們完全擁護和支持周恩來外長的發言，並且相信如果參加會議的各國都能誠實的本着亞洲亞洲和世界和平和安全的利益，解決國際爭端，那麼，日內瓦會議就能達到和平解決朝鮮問題和印度支那問題，從而使亞洲和世界的緊張局勢得以緩和，有助於亞洲及世界和平的鞏固。

我代表團接到各國人民希望日內瓦會議成功的許多來信

【新華社日內瓦八日電】中華人民共和國出席日內瓦會議代表團在過去十來天，連續收到瑞士、法國和世界各地以團體或個人名義發來的電報和信件，向中國代表團致敬，並表達了他們要求日內瓦會議通過有原則各方就協商取得協議，從而實現亞洲和平和緩和國際緊張局勢的願望。

蘇聯世界附近索夫蘇聯總工會來電說：「你們的工作將對緩和國際緊張局勢有巨大貢獻，我們將與廣大的蘇聯的中國人民一起為世界和平而共同鬥爭。」法國和平運動下黨執行委員會在信中表示對日內瓦會議寄予無限的希望，並附寄了一份該委員會給皮杜蘭的信件，其中說：「嚴肅符合法國人

民意志，與胡志明政府簽訂停戰協定，並協商得到一個公正的和平。

在法國的「國際抵抗運動協會」發來的電報說：「本協會團結了歐洲二十餘國過去抵抗納粹侵略的人士及受害者，請求日內瓦會議上各國外長盡最大努力達成和平解決，並從速停止越南戰爭。根據我們自身在希特勒佔領時期的苦難和經驗，我們要求尊重歐洲各民族的主權和獨立，建立持久和平，並達到全世界人民所熱烈期望的國際緊張局勢的緩和。」

法國全國教師工會的電報代表二十餘萬會員，對印度支那戰爭國際化的可能性表示焦慮，並要求盡最大努力立即和平解決印度支那問題。

巴黎第八區法國和平運動第八分會代表該區大多數居民的意見的來信中，要求立即停止印度支那戰爭，認為「日內瓦會議使法國政府得以與各大國代表接觸，協商停戰與緩和國際緊張局勢」。

法國人民解放運動（職業與家庭婦女組織）寄來了要求日內瓦會議成功的簽名信。

北非阿爾及利亞共產黨書記委員會來信，向有五大國外長提出書的日內瓦會議建議：「在印度支那立即停火，法國與越南民主共和國舉行停戰談判，準備撤過法國邊境並包括其中的阿爾及利亞兵士，承認並保證越南人民處理自己問題的權利。」西德特羅斯因建築、石匠及泥瓦工工會，在同時致五大國外長的信中，要求日內瓦會議「和平解決越南問題，並確定禁止使用原子武器和毒藥。我們要求和平和生活中工作。我們期待你們作出決定。」

從澳大利亞的哈爾福蘭地方紐卡斯爾區和平委員會寄來的信說：「澳大利亞和平大會常設委員會的主要口號就是協商和討論求得和平，我們願請

中國代表團和蘇聯代表在大使會議上與其他各國代表一起協商，以求得完全禁止核彈及其他一切大規模毀滅性武器，並以協商方式達成協定。」

兩個月前受美國在太平洋海域試驗原子彈的一個日本公民野中三千雄從東京寄給密爾的信中表達自己受過經過，並要求日內瓦會議討論「禁止試驗原子武器，禁止使用原子武器」。現在若應加以全部證實，使原子能用於和平目的。

「紅色權利報」評周外長發言的重大意義

【新華社布拉格九日電】捷克斯洛伐克「紅色權利報」在八日發表題為「中國人民的代表在日內瓦為和平事業而鬥爭」的評論。「紅色權利報」認為，中華人民共和國政府在日內瓦會議上發言，是在爭取和平解決國際爭端的歷史性鬥爭中具有特別重要意義的一步。

「紅色權利報」說：「合法的中華人民共和國的代表團的參加日內瓦會議，以及它在會議上表達了亞洲應有男兒的願望的沉着而堅定的發言，有力地打擊了帝國主義殖民主義的一切侵略計劃。」「紅色權利報」又說：「他們的發言受到兄弟般的蘇聯代表團的堅決支持，受到所有愛好和平人民的歡迎和感謝。」

「紅色權利報」評論周恩來在會議上的發言說，周恩來代表長示中國的人民政府堅決反對美國在遠東組成單方面的軍事集團，使亞洲國家彼此對立的侵略計劃的時候，他的發言無疑是代表了所有亞洲國家的願望的。

「紅色權利報」最後說，美國的侵略政策正遭到接二連三的失敗，因為它和亞洲國家以及所有愛好和平的人民和利益有深淵的矛盾。蘇聯、人民中國以及所有愛好和平的國家正在繼續努力爭取朝鮮問題和印度支那問題的和平解決，爭取各國在平等基礎上的友好合作，爭取他們的正義政策取得更大的勝利。

波蘭報紙評述亞洲人民在日內瓦會議上表現出來的力量

【新華社北京九日電】據波蘭通訊社華沙八日訊：「人民論壇報」駐日內瓦特派記者布列尼亞克寫道，在日內瓦會議上，我們感到了也許是以前任何會議上所沒有感到過的亞洲的力量。中華人民共和國代表團的參加日內瓦會議，是任何人都不不能無視或低估的因素。

布列尼亞克指出，由於亞洲人民日益團結，要無視中華人民共和國更加困難了。他寫道：這種情況甚至從日內瓦的記者們的聚會中也可以看出，亞洲的記者們總是在一起，他們一同和他們們團結在一起。這些人士歡迎中國外交部部長周恩來的發言，是不足為怪的。周恩來在會上的第一次發言中，「亞洲國家彼此之間進行協商，以互相承擔相應的義務的方法，共同努力維護亞洲的和平和安全」。這種主張得到蘇聯首代表莫洛托夫的全力支持。

布列尼亞克最後說，亞洲國家正越來越清楚地認識到，通向真正安全的道路是唯一的，而以形形色色的集團、公約、「聯合行動」以及類似的計劃為幌子而設下的陷阱是在哪裡。如果象在日內瓦和記者們及代表們談話時，你就會知道：所有亞洲國家，不管它們的社會制度如何不同，都希望共同

努力來保證歐洲的真正和平與安全。

【勞動之聲】報刊載了駐日內瓦特派記者奧斯曼捷克的報道，奧斯曼捷克說：在日內瓦發生的以及和日內瓦有關的一切事情的實情在於：不管這個或那個殖民國家的政客玩弄什麼樣的詭計，他們都無法把已經從殖民奴役中解放出來的那些國家從國際政治中排除出去。殖民國家也無法阻斷目前還生活在殖民地和半殖民地壓迫下的人們解放進程了。

美國報紙承認美國在日內瓦會議第一星期中遭到失敗

【新華社北京九日電】塔斯社紐約九日訊：杜勒斯從日內瓦會議回來，使美國報紙有機會來總結一下會議的初步結果和美國國務卿上月進行的瘋狂的外交活動的結果。幾乎所有美國資產階級報紙，都認為在日內瓦會議的第一個星期中，美國的外交遭到了嚴重的失敗，而這個失敗首先是和美國打算在西方國家「聯合行動」的幌子下對印度支那進行武裝干涉的計劃所遭到的失敗不可分割的。報紙也表明，西方三國甚至不能建立一個表面上的統一戰綫。

奧報承認美國在日內瓦陷於孤立

【新華社北京九日電】塔斯社維也納八日訊：奧地利「新新聞」發表了一篇長文，詳述日內瓦會議和西方國家的外交政策，儘管作者竭力想為美國的外交辯護，但也不得不承認：以激進遠東戰爭為目的的杜勒斯的的外交政策，遭到了失敗。文章指出，美國代表團在日內瓦的處境孤立。文章寫道：

「杜勒斯在日內瓦是孤立的。」作者談到英國代表團的立場時說：英國人相信，執行獨立的外交政策的時候已經來到了。

印尼報刊評杜勒斯的新陰謀

【新華社北京九日電】塔斯社雅加達八日訊：印度尼西亞報刊載評論日內瓦會議的工作。週刊「星期日報」寫道：杜勒斯在日內瓦的行為表明：美國感興趣的是戰爭，而不是和平；它希望擴大印度支那戰爭。杜勒斯在日內瓦的破壞會議的打算遭到失敗以後，離開了日內瓦。該週刊說：附帶提一下，他是在周恩來提出了引起全世界廣泛的反應的建議以後離開日內瓦的。看來，杜勒斯在日內瓦處境極端不利。正是因為這個緣故，杜勒斯又極而來蘇太平洋公約，並鼓動他的傀儡李承晚、蔣介石和保大進一步來挑釁。週刊強調指出：但是這種企圖是一定會失敗的，全世界人民要求和平。他們必定會更進一步推進爭取和平的鬥爭，以便得日內瓦會議不辜負人類的希望，挫敗美國的侵略計劃。

抗美援朝

朝鮮人民訪華代表團到達南京

【新華社南京九日電】以金應基為首的朝鮮人民訪華代表團和隨行藝術團在八日下午由北京乘專車到達南京。

到車站歡迎的有：江蘇省各界人民代表會議協商委員會主席何應麟、江蘇省抗美援朝分會主席潘淑、中國人民解放軍華東軍區副司令員許世友，中

國共產黨江蘇省委員會副書記，江蘇省人民政府副主席曾文府，中國共產黨南京市委員會書記，南京市人民政府市長蘇洛宇以及各民主黨派、各人民團體的負責人，中國人民解放軍著名戰鬥英雄、全國工業勞動模範，中國人民志願軍家屬等共二千多人。

代表團和隨行藝術團的全體人員下車後，四百多個少年先鋒隊員向他們獻花。在車站舉行了隆重的歡迎大會。江蘇省抗美援朝分會主席潘淑代表江蘇省和南京市人民熱烈歡迎代表團。朝鮮人民訪華代表團團長金應基在會上講話致謝。

晚間，江蘇省各界人民代表會議協商委員會和江蘇省抗美援朝分會設宴招待代表團和隨行藝術團。

志願軍後勤部隊大力幫助朝鮮人民糧食

【新華社平壤九日電】中國人民志願軍後勤部隊大力幫助朝鮮人民糧食，據不完全統計，今年春季他們已幫助朝鮮人民植樹三千多萬棵樹。有一個單位在七天內就植樹八十多萬株。江原道人民，為了紀念志願軍後勤部隊為他們植樹八十萬株樹，在植樹區建築了紀念亭。朝鮮政府林業部李壽求還親自率領幹部多人，慰問了這支部隊參加植樹的幹部、戰士。一位朝鮮政府的幹部拿着一棵小松樹對志願軍戰士說：「志願軍對我們的恩情就像這棵小松樹一樣，種植在朝鮮人民的心裡，萬年長青。」

中國建築工人十七人在朝鮮獲優款

【新華社平壤九日電】來朝鮮協助朝鮮人民進

行政工作的中國建築工人，在參加重建平壤市的工程中，有十七人榮獲朝鮮國家建設委員會頒發的獎狀。

授獎大會於五月八日在平壤市舉行。由朝鮮國家建設委員會副委員長金德七將獎狀和獎金分別授予十七個中國建築工人。金德七在授獎大會上講話時，敘述了中國建築工人在參加重建平壤市的工程中的巨大成績。他說：中國建築工人發揮了高度的國際主義精神，在參加重建工程中克服了很多物質上的困難，做出了光輝的成績，進一步加緊了朝中兩國人民的友誼。

獲獎人代表王泰和在會上說：我們得到了崇高的國際獎狀，感到十分光榮。今後在繼續參加各種重建工程中要做出更好成績，修得快和節省材料三個要求，用建設我們自己祖國一樣的熱情來協助朝鮮人民重建平壤。

榮獲國際獎狀的十七名中國建築工人中的石工胡本貴在參加恢復大同江鐵橋的工程中，積極地推動和帶領大家，使恢復橋墩的工程節省了一千多個工，提前三分之二的時間完成了任務。木工閻德山在恢復平壤醫科大學附屬醫院的工程中提出了一項合理化建議，節省了一千五百根十五公分粗的枋條。工人孫善武在工餘後發鐵釘打送了一千多件工具，為朝鮮人民節省了大量財富。其他獲獎的工人在工作中也有很多創造。

朝鮮通訊：中國工人在朝鮮工地上

【新華社平壤訊】通訊：中國工人在朝鮮工地上，新華社記者官鐵山。

去年冬天，中朝經濟及文化合作協定簽字以後，遼東省建築工程公司的四個工人——王嘉文、李成

錫、林洪生和劉兆義被派到朝鮮江原道川內里水泥工廠，幫助朝鮮工人進行恢復工作。

川內里水泥工廠在戰前生產二十多萬噸水泥。在戰爭期間，這座工廠遭到美國空中強盜的野蠻轟炸，全廠設備被炸壞了百分之七十以上。廠內先炸彈坑就有六千多個。那時，工人們把機器搬進山洞裡，堅持進行生產。在停戰後十多天，工人們又把機器從山洞裡搬出來繼續開工生產。三個月就生產了大量的水泥和石灰。戰後朝鮮各地進行的恢復重建工作迫切需要大量的水泥，川內里水泥工廠的恢復就顯得更為重要。在各地的支援和工人們的努力下，這個廠的恢復工作進展得很快。

中國建築工人來到這個工廠的第二天就開始了緊張的工作，幫助朝鮮工人修理兩個最大的設備。他們在風雪中勞動着。工地上沒有設備，也沒有風設備，用火燒着的灰泥用鐵子鑿出來後，不一會就凍成了硬塊。他們的臉凍紫了，手也凍裂了口。：。和他們在一起工作的緊要班的朝鮮工人跑到他們跟前，用生硬的中國話勸他們回去休息。但王嘉文指着自己的心說：「我們的心和你們一樣，想趕快修好工廠，多出水泥，多蓋工廠。」他們冒着風雪繼續堅持工作，每天都砌五千多塊磚，不幾天就砌好了一個大鍋爐的底座。

中國工人的勞動成就迅速傳遍了整個工廠。朝鮮職工在工廠大門上寫着「學習中國工人的勞動精神」的大字標語。薩羅「超額完成任務」的競賽運動更加熱烈地開展起來。煉泥間成風帶着一個小組每天完成工作計劃的百分之二百，工人崔允海十五天就修好了一部碎石機。担任畫設計圖樣的技師魯貞男經常以中國工人為榜樣，熱心自己為祖國勞力增加生產。他說：中國工人連塊磚頭都不浪費，我也保證不浪費一張紙。他畫了一百五十九張

圖樣，一張也沒有重畫。這些先進生產者的名字和四個中國工人的名字，都掛在薩羅圖中最新的一排。

中國工人雖然不懂薩羅牌上的文字，但他們從工地上的變化中，看出了朝鮮工人、朝中工人的新成就。巨大的鍋爐不幾天就修復了，前兩天是大炸彈坑的地方現在已經裝上了發電機，被打壞的烟筒也修好了……。他們從心裡敬佩這些英勇勞動的朝鮮工人兄弟，並為朝鮮工人兄弟的成就而更加鼓舞着。自己的勞動熱情，到月底，他們已經砌好了八個機器房的牆壁和四個鍋爐底座。在這些日子裡，他們還和在一起勞動的朝鮮工人建立了深厚的友誼。每天下班後，他們碰到的朝鮮工人總是和他們握手說：「辛苦啦。」有一天，他們剛下班回到宿舍裡，不一會就來了一大羣人，有許多人還帶來了蘋果。原來朝鮮黨總班女工李文玉向大家說他們這幾天好像瘦了，結果誤傳出去說他們病了，所以大家都來看望他們——中國工人兄弟。

薩羅的恢復計劃快要完成了，三月份就要全部開工生產。大家都更起勁地工作起來。担任運磚的梁峻被評為模範班，這個班自中國工人來到工廠後，就一直超額百分之二百七十完成了生產任務，另外還在薩羅中揀出一萬多塊好磚，給國家節省了資金。這時，四個中國工人和七個朝鮮建築工人分成上、下班，開始砌最後一個大鍋爐裡的耐火磚。這是中國工人在這裡的最後一件工作，他們不分晝夜地緊張勞動着。下班後，劉兆義還幫着抬磚。王洪生幫着推小車，王嘉文、成錫賢等卸磚。當磚堆裡只剩下一段工程快要砌好的時候，四個中國工人怎麼也不肯離開鍋爐，連飯都不回去吃，他們和夜班的朝鮮工人一起繼續工作。大家都興高采烈了，飯後，決心要在這天晚上砌好這個鍋爐。十幾個朝中

工人共同在這個巨大的鋼鐵裡肩並肩地緊張工作着和親切地交談着。中國工人並這種完工後還到平順工廠幫助朝鮮工人兄弟們修建工廠，朝鮮工人說工廠完成後計劃只是第一步，將來還要積極建設安裝新機器，再過一年，廠裡的機器就不是兩個而是四個了。

天還沒亮，鍋爐就完工了。第二天早晨，播音器向全國報告着這個好消息，第二號鋼鐵用四天的時間全部都好了！

川內軍水泥工廠的重建工作完成後，中國的四個建築工人便離開這個工廠，到平順去繼續幫助朝鮮人民恢復建設。他們在幫助重建川內軍水泥工廠的工作中，和這個工廠的工人們建立了深厚的友誼，當他們離開這個工廠時，全體職工都懷着感激的心情一程又一程地爲他們送行。勞動黨川內軍水泥工廠委員會委員長金興國緊緊地拉着他們的手說：「中國人民在戰爭期間派了英雄的志願軍來援助我們，現在你們又親自幫助我們把工廠從廢墟上恢復起來。你們的名字，將和工廠一樣永遠記在我們的心裡！」

對外關係

捷克斯拉夫克解放九周年

慶祝捷克斯拉夫克解放九周年

【新華社北京九日電】五月九日是蘇聯軍隊解放捷克斯拉夫克九周年紀念日，捷克斯拉夫克共和國駐我國大使薩維拉亦九日下午舉行了盛大的招待會。

應邀出席的有：中央人民政府副主席朱德，政務院副總理黃炎培，人民革命軍事委員會副總參謀長黃克誠，總政治部副主任蕭華，甘泗淇，外交部副部長伍朝樞及中央人民政府各部門首長，各人民團體負責人，戰鬥英雄，勞動模範，文化，教育，科學，藝術，新聞界人士和北京市人民政府市長吳晗等六百多人。

應邀出席招待會的，還有各國駐華使節和使館人員。宴會始終充滿着熱烈和友好的氣氛。席間，賓主不斷爲捷克斯拉夫克人民的友誼和兩國人民的領袖的健康而乾杯。

爲慶祝捷克斯拉夫克解放九周年，我中央人民政府毛澤東主席和政務院副總理曾分別發電捷克斯拉夫克共和國總統安·薩波托斯基和總理威·西羅基，表示祝賀。

中國體育代表團赴匈牙利訪問

【新華社北京九日電】中國體育代表團一行二十二人在團長王克率領下，已在九日乘飛機飛往匈牙利。這次是應匈牙利人民共和國全國體育運動委員會邀請去匈牙利訪問並作友誼比賽。

到機場歡迎的有：中央人民政府體育運動委員會副總參謀長黃中，人民革命軍事委員會總政治部文化部副部長李光等八十多人。

中國體育代表團是由中國人民解放軍「八一」籃球隊所組成。這支優秀的年青的隊伍，具有中國人民解放軍勇敢、頑強、機智、不怕艱苦的特色。

在這次出國前短短的一個半月訓練中，隊員們按照計劃進行各種技術已有了不少提高。中國體育代表團在匈牙利訪問後，還將去波蘭和保加利亞訪問。

印度政府派來我國考察水利的因等到達北京

【新華社北京九日電】印度政府派遣來我國考察水利的印度水利和電力部中央水利和電力委員會主席賽因和該會設計主任勞氏，在七日晚到達北京。前往車站迎接的有我中央人民政府水利部辦公廳副主任謝欽衡等人。

蒙古自行車隊到上海

【新華社上海九日電】前來我國訪問的蒙古人民共和國自行車遠足隊，在九日上午乘火車到達上海。前往車站歡迎的有：華東行政委員會體育運動委員會副主任沈體閣等華東區和上海市體育界人士一百餘人。

政治軍事

中南各地積極開展人民調解工作

【新華社武漢九日電】中南各地積極開展人民調解工作。據全國四百一十九個縣，市不完全統計，已有人民調解委員會八千七百五十一個。湖北黃陂、江西高安等縣有百分之七十以上的鄉鎮建立了調解組織。各地在修訂和建立人民調解組織的工作中，都通過巡迴法庭建立和推動調解工作及培養人民調解委員。柳州、衡陽、高安、九江等縣市

還集訓了調解委員，組織他們學習政策和法令，以

提高業務水平。

已經建立人民調解組織的地區，都密切結合生產進行調解工作。農村中許多調解委員根據互助合作運動發展的情況，特別注意調解組員之間和社員之間的糾紛，因而大大地促進了人民內部的團結，推動了生產。江西省餘江縣農民慰財平和債正發過步適當爲用水問題發生爭執，影響生產。經調解委員會調解後，慰財平和債正發的生產積極性大大提高，在生產時還互相照顧和幫助。由於各地基層調解組織及時地解決了廣大人民的糾紛，因而普遍受到歡迎。有些長期不能解決的糾紛，也都得到了順利的解決。湖南省臨湘縣花園鄉和君王村爲柴山問題，五不團結，經調解委員會調解後，安定了廣大人民的生產情緒。他們滿意地說：不是調解委員會，大家都不去打架了，誰還能安心生產呢！許多不和睦的家庭，經過調解委員會的調解，也都變爲和睦團結的家庭。

由於各地調解工作日益加強，使人民法院受理的案件相應減少。這樣就可使人民法院集中力量處理嚴重違犯國家政法律令和破壞經濟建設的重大案件。廣州市中區自建立調解組織後，人民法院收到的案件會減少到只有在調解組織建立前的二分之一。

【新華社西安九日電】全國人民總動員人民解放軍代表團第二總分團和所屬第二、第四、第五、第六四個分團已勝利結束對人民解放軍的總動員工作。

【新華社西安九日電】全國人民總動員人民解放軍代表團第二總分團和所屬第二、第四、第五、第六四個分團已勝利結束對人民解放軍的總動員工作。

慰問團第二總分團和所屬四個分團已結束慰問工作

慰問團第二總分團和所屬第二、第四、第五、第六四個分團已勝利結束對人民解放軍的總動員工作。

【新華社廣州九日電】廣東省到五月四日已有七千三百六十九個基層單位完成選舉，佔全省基層單位的百分之五十八點四。已完成選舉的地區都已舉行了第一次人民代表大會，產生了新的鄉、鎮人民政府。

在普選中，選民們都踴躍參加投票，據粵西區、瀋江市、廣江縣等十個市、縣一千零一十三個基層單位統計，參加選舉的人數平均達到選民總數的百分之八十五。海南黎族、苗族自治區達縣四十個鄉參加選舉的選民，平均達選民總數百分之八十五以上。

經過普選的地區，生產上出現了新的氣象。如瀋江縣東橋鄉開選地人民代表大會以後，鄉人民代表都立即向自己所聯繫的選民傳達大會的決議，全鄉農民踴躍人民代表大會的號召，紛紛修豬圈、積糞肥，幾天內就積肥二萬四千六百六十担。台山縣普選後已新發展了五千二百四十四個農業生產互助組，全縣組織起來的農戶已從普選前佔農戶總數百分之二十三增加到普選後的百分之三十九。

普選

廣東省有七千多基層單位完成選舉

【新華社武昌訊】通訊：人民代表張素華。新華社記者蔣啓生。張素華是個能幹、勤懇積極、爲大夥辦事的婦女。她的履歷事蹟，從一九五二年起就流傳於湖北省市廣大人民中。這次她在普選中，以極高的票數公選爲人民代表。

她是全國的衛生模範。一九五二年春大，當美帝國主義背國際信從向中國人民發動卑鄙的細菌戰的消息傳來時，她和全國人民一樣，經不住滿心的憤怒，首先帶頭響應人民政府的號召，參加了反細菌戰的鬥爭。她成天向人家宣傳開展愛國衛生運動的意義，並和積極分子一道把全街三百多戶，一千多居民全都發動起來，幾乎是家家愛清潔，人人講衛生。僅僅七個月的統計，他們就掃了三千多隻老鼠，消滅了無數的蚊蠅，消除了三千多担垃圾，原是全市有名的垃圾成山的富陽巷，文廟巷都煥然一新，成了平坦如茵的草坪。

張素華參加開展經濟建設的高度熱情，也是值

五月十日（第1111）

得大家學習的。一九五二年，潮江分洪和潮江大堤加固工程開始了，張素華知道這是有關千百萬人民利益的事，就第一個自願報名上堤。當時別人看她已上了年紀，身體不太好，家裡又有孩子，沒讓她去。張素華在潮江幹了二十多個婦女，積極參加支援工作。當時正是梅雨季節，經常下雨，但婦女們在她的帶領下，都不怕雨淋和道路泥濘，從工程開始到完工的兩個多月內，每天總是白天上堤給工人們送茶、燒飯，夜晚幫助工人推土車。同時，她們還自動省吃儉用，把節約下的錢去買茶葉、草鞋慰勞工人。

去年，張素華被選為梅江居民委員會主席。這使她更加積極工作，處處關心着人民的生活。在居民中有一些輕視勞動不務正業的人，張素華就向他們進行教育，並在政府幫助下積極為他們尋找職業。去年一年中，就改選了八個懶漢，使一百七十多人有了職業。

在普選運動中，當張素華所在選區開選提名代表候選入時，選民們第一個想到的便是張素華。他們說：選好人辦好事，像張素華這樣熱心為大夥辦事的人，不選她選誰？張素華就是這樣取得了選民的信任而光荣當選為人民代表。

民族

幫助我國新疆防治蝗蟲的蘇聯治蝗團到烏魯木齊市

【新華社烏魯木齊九日電】幫助我國新疆省防治蝗蟲蘇聯的蘇聯治蝗團和十七架治蝗飛機，在四

月底以前到達了烏魯木齊市，有八架治蝗飛機和治蝗團一部分工作人員，已在六日分別飛赴烏魯木齊、塔城兩專區的蝗區開始治蝗。

蝗蟲是新蘇聯農作物和部分牧場的主要蟲害，解放前蘇聯為患，解放後人民政府領導各族人民逐年鏟打，去年又在蘇聯八架治蝗飛機幫助下，對四萬公頃地區進行了飛機藥械治蝗，對三萬公頃地區進行了人工撲打，保護了農作物和牧場，獲得顯著成績。今年在人力物力和治蝗面積上比去年擴大了一倍以上，今年以飛機藥械結合人工撲打的治蝗面積共十八萬二千多公頃，其中飛機治蝗面積為十萬公頃，並計劃根治主要蝗區博斯騰湖的一亞洲飛蝗。

為了戰勝蝗害，中央人民政府今年撥給新疆省一百二十億元治蝗費用，省治蝗指揮部和各重點蝗區的治蝗指揮所，從去年秋天就着手調查蝗區蝗情，分佈情形，今年又調查了蝗區解化率，並在二十三個蝗區的蘇聯訓練了三千五百名治蝗工作人員，領導蘇聯軍備了充分的治蝗物資和修建了數十個小型的飛機降落場。現在由蘇聯運到的四百噸「六六六」藥粉和十六噸硫酸銨等治蝗用藥已大部運到各蝗區。現在，各蝗區的人民政府幹部和各族農民，正積極進行準備工作，治蝗工作在五月中旬就可全面展開。

內蒙古伊克昭盟舉行那達慕大會

【新華社呼和浩特九日電】內蒙古自治區伊克昭盟在四月二十三日到二十九日舉行了全盟那達慕大會。從各旗縣趕來的三千多蒙漢各族人民，在伊金霍洛草原上架起帳篷和蒙古包，愉快地參加了大會各項活動。大會舉行了展覽會和文娛活動。展覽

會陳列着打草機、殺蟲器、排灌器和當地組織的二十多種農具，並向到會農業牧畜有關國家邊境時期總任務的宣傳材料。這些都增進了各族農牧民的知識。大會在文娛活動方面，除進行了摔跤、賽馬等體育活動外，內蒙古民族歌舞劇團和伊克昭盟文藝工作團演出了許多精彩節目。大會還展出了規模較大的物資交流。參加貿易活動的有包頭市貿易代表團和來自山西、陝西等省的貿易代表團。各地國營公司和合作社汽車、馬車運來了大量花紗布、綢緞、牛皮靴、馬鞍等物資，供應給到會的農牧民。伊克昭盟和各地還訂立了八十四件購銷合同。伊克昭盟供應給包頭市的牛、羊、豬等肉用畜約在五萬頭以上，包頭市也將供應伊克昭盟一批壓花機、剪毛機、割草機和殺蟲器。各旗牧區還抽出二千五百頭牛、馬等牲畜，給農村作耕畜用。農業區也以糧食供給了牧區。大會全部成交總額達到一百四十億元以上，超過了原計劃一倍多。

拉薩等地藏族工人在漢族工人的幫助下已學會多種新技術

【新華社拉薩九日電】中國人民解放軍西藏軍區所屬各工廠的藏族工人和參加康藏公路拉薩到太昭段修路的藏族民工，在漢族工人、工程技術人員和人民解放軍戰士的幫助下，學會了多種技術。參加拉薩鐵木工廠工作的藏族工人，過去從沒見過機器，經過一年多的學習，他們已能修理各種機器、火鋸。漢族工人還幫助西藏地方政府錫廠的藏族工人，學會了車螺絲、磨鋼刀等技術，並改進了車木工刀的使用。皮革工廠的漢族技工已教會了九名藏族工人使用腳踏紡毛機和縫紉機，有的還學會了縫製皮鞋。西藏地區過去不生產磚瓦，經漢族工人

的幫助不但試驗成功，並在昌都、拉薩等地建立了磚瓦廠，在藏裡工作的藏族工人，現在已能操縱機器製造磚瓦。

著名的西藏織氈手工業，在漢族技術工人的幫助下也有了新的提高。漢族工人用藏族人喜愛的色彩，繪製了近七十種富有高原風味的雪山、飛禽走獸和花卉等新氈毯，並幫助他們改進了織作方法，使織成的氈毯比西藏過去用舊方法織出的更加美觀和耐用。

在藏藏公路的邊上，上萬的西藏農牧民們，初步學會了築路技術，他們能修築各種包坎、護欄和排水溝等。去年冬天，在工程人員和人民的解放軍戰士的幫助下，培養了兩百多名專門修築涵洞的藏族排技工人，這些工人已能掌握修築各種涵洞的技術，有些人並能修築簡單的涵洞工程。現在，在許多橋樑的修建中，漢族技工正在把修建新式橋樑的技術教給藏族工人，不少的藏族工人，也掌握了修建橋樑、涵洞的技術。

一把火術教給藏族兄弟，這是每個漢族工人、工程人員和人民解放軍戰士的一致願望，所以在工作中他們實行包教包學，親自示範。藏此工廠的漢族工人穿著藏族工人的衣服，教他們編織和修葺凹凸花紋的方法。一條路中工程人員經常帶着工地現場，教藏族工人選擇石料，分層安砌，嵌縫、鑲石等技術。許多藏族工人都表示一定要學好建設自己家園的本領。

青海派出防疫防治隊到玉樹藏族自治區工作

【新華社西寧九日電】青海省人民政府最近派駐玉樹藏族自治區的防疫防治大隊，已展開防疫防治工作。

治工作，這個防疫大隊，由四十九個畜牧獸醫部組成。這些人中有一部分是中央人民政府農業部從東北、內蒙古等地調來的。防疫大隊除進行牲畜疫病防治工作外，還計劃在今年內幫助自治區各縣建立防疫機構，並在自治區首府結古市建立一所細菌診斷所，為防治牲畜疫病而需要的大成藥品和醫療器械，也源源從內地運抵玉樹。

目前，防疫大隊已和自治區畜牧獸醫工作站的藏、漢族幹部組成了六個防疫隊和兩個巡迴指導組，分別深入各部落展開了牲畜疫病的防治工作。受到自治區人民政府和藏族人民的熱烈歡迎。

少數民族文教衛生簡訊

【新華社北京訊】少數民族文教衛生簡訊

▲喜馬拉雅山北麓的山風裡，最近出現了一所小學。這所小學設在雪山下的康巴宗（日喀則西偏北）的孔馬村，現在已有三十五個學生。過去這個偏遠的山區，從來沒有過學校，兒童們世代代代都沒有上學讀書的機會。今年三月三十一日在班禪庫布會講題和駐日喀則人民解放軍的幫助下，這所小學正式開學了。周開三、四十里以內的藏族牧牧兒童們都很快地有了自己的孩子前來上學。現在藏族兒童們正在學校學習藏語和本民族的語言。這是喜馬拉雅山北麓的藏族人民在西藏和平解放後獲得的新的生活的開始。

▲青海玉樹藏族自治區，截至四月上旬已有一萬九千多人用新法接種了牛痘。玉樹地區過去一向是採用土法接種，藏族人民因感天花死亡的人很多。去年大力宣傳和推行新法接種後，受到當地藏族人民的歡迎。今年各縣組織的防疫組到各地接種時，藏族人民都踴躍參加接種。當地部落頭人和藏族醫士也積極協助和參加接種工作。

文教衛生

中南區中等技術教育有發展

【新華社武漢九日電】中南區各省、市的中等技術教育，正適應國家經濟建設的需要迅速發展。現在全區中等技術學校的學生已發展到五萬三千多人。今年秋季，各校招收新生的名額還將繼續擴大。

這些中等技術學校，特別是重工業性質的中等技術學校，主要是在一九五三年開始發展起來的。武漢市現有的八所中等工業技術學校，絕大部分是兩年制新開辦的，原有的也都進行了擴充。備去年一年，武漢市各中等工業技術學校新建和新建的建築物面積就有十萬多平方米。各校還增添了各種必要的設備。武漢市中等技術學校已增設了每次可供四班學生實習的鑄造工廠等。目前，全區中等工業技術學校正大批地鑄造鋼鐵、電力、電器、汽車製造、地質和建築工程各種專門的專門人材。由於中南是我國主要農業區之一，湖南、河南、江西等省的林業也很發達，因此有關森林水利的中等技術教育也開始發達起來。

為了迅速培養國家、企業所需要的中等技術人材，各學校的教學工作近兩年也有了很大的改進。大量地採用了儀器、圖紙、技術學校的教材，特別重視教學實習和生產實習。許多有關的企業部門都從廠礦中抽調了一部分經驗豐富的工程師，到學校擔任生產實習的講授工作。兩年來，各中等技術學校學生的學習成績也有很大進步。中南建築工程學